

## **Algemene informatie van Groenlo**

Groenlo is een stadje, gelegen in het oostelijk deel van de Gelderse Achterhoek en bestaat uit een hoofdkern, zonder kerkdorpen. De gemeente beslaat een oppervlakte van ruim 9,4 km<sup>2</sup> en telt ongeveer 9.570 inwoners. In Groenlo ademt het centrum met zijn grachten, wallen en oude gebouwen de historie uit. Vandaar de benaming “vestingstad Groenlo”. De stad kent een florerende middenstand en heeft zowel lichte als zware industrie. Maar bovenal staat Groenlo heden ten dage bekend als de stad van het Grolsch bier; het bekende merk bier in beugelflessen. Helaas heeft de Grolsch brouwerij besloten het leeuwendeel van de productie buiten Groenlo te laten plaatsvinden, waardoor momenteel alleen nog een fabriek annex exportcentrum met ongeveer 250 werknemers in Groenlo ressorteert.

## **Historie van Groenlo**

In het midden van de 6<sup>e</sup> eeuw is het gebied door de Saksen ontgonnen en bebouwd. Waarschijnlijk werd rond het jaar 809 een kerk gesticht; een gezamenlijk project van het geslacht Billungers en de bisschop van Münster, wiens bisdom in het Groenlose gebied lag. De Groenlose kerk vormde een afsplitsing van de oorspronkelijk door Widukind gestichte kerk in het oostelijker gelegen Vreden, dat samen met de kerspelen Winterswijk en Zelhem het kerspel Groenlo zou vormen. De Groenlose kerk kreeg het patrocinium van de heilige Callixtus. In 1908 werd de bouw van de – hedendaagse - neogotische Callixtuskerk voltooid. De totale bouwkosten bedroegen destijds Hfl. 150.000,--.

De oudste vermelding van Groenlo (Grol) dateert uit 1188. De naam Groenlo daarin is echter pas in de 13<sup>e</sup> eeuw bijgeschreven. Graaf Otto III van Gelre en Zutphen kocht in 1236 de stad van de heren van Borculo en Graaf Reinaud I verleende de stad in 1277 stadsrechten. De grootste faam heeft Grol verworven als vestingstad. In de Bourgondische tijd gold Groenlo als een van de modernste vestingen in de Noordelijke Nederlanden en door de strategische ligging aan de oostelijke grens bleek de vesting van groot belang tijdens de Tachtigjarige Oorlog (1568 – 1648 - beëindigd door de Vrede van Münster).

In 1580 werd de stad voor het eerst door de Spanjaarden bezet, maar in 1597 door Prins Maurits weer onder Staatsgezag gebracht. Het Staatsleger van Prins Maurits bestond voornamelijk uit huurlingen, afkomstig uit heel Europa. Van de Franse soldaten werd gezegd dat deze moedig, maar individualistisch, onbezonnен en weinig standvastig waren. De Duitse huurlingen waren zeer geschikt om wacht te lopen en voor de Nederlandse huurlingen was drank en goede voeding een prioriteit. De Britse huurlingen kon men beter niet te snel betalen, want ze hadden de naam met de soldij in de hand snel te deserteren! In de omgeving van Lievelde bevond zich het grootste kampement van het Staatsleger, geheten “s-Prinsen Quartier”, heden ten dage beter bekend als de “Engelse Schans”. Bij het huidige museum “Erve Kots” waren bakovens geplaatst, die gezamenlijk in 24 uur tijds 28.080 pond brood konden bakken voor de soldaten!

Toen Spinola in 1606 de stad met succes belegerde, was Groenlo weer in Spaanse (en dus katholieke) handen (ook tijdens het twaalfjarig Bestand van 1609 – 1621). Tijdens het “Beleg van Grolle” in 1627 kwam Groenlo weer in Staatse handen door toedoen van de “stedendwinger” Frederik Hendrik. In 1672 werd de stad ingenomen door Bernard van Galen, beter bekend als de beruchte “Bommenberent”, die vorstbisschop van Münster was. Daarna is de stad niet meer aangesproken op haar functie van vesting aan de grens. De ontmanteling van de vestingwerken en de opbouw van de stad konden in alle rust worden uitgevoerd.

## **Algemene informatie van Bredevoort**

Bredevoort is een onderdeel van de gemeente Aalten. Trots zijn de inwoners op het feit dat hun veel kleinere gemeenschap in vroeger tijden stadsrechten toegekend kreeg en Aalten niet. Dat resulteert nog steeds in het nadrukkelijk vermelden van “de stad Bredevoort” en “het dorp Aalten”! Bredevoort kent een rijke geschiedenis. Het fraaie centrum is een beschermd stadsgezicht en ademt een historische sfeer. Een deel van de verdedigingswerken uit de 17<sup>e</sup> eeuw is nog zichtbaar. Het huidige Bredevoort mag zich sinds 1993 rekenen tot een van de internationale boekensteden ter wereld. De eerste boekenstad werd in 1961 gesticht in Wales in Groot Brittannië. Sindsdien zijn er vele bijgekomen, o.a. in Frankrijk, België, Duitsland, Zwitserland, de V.S., Noorwegen, Finland, Schotland en zelfs in Maleisië! Op dit moment zijn er meer dan 25 tweedehands- en antiquarische boekwinkels in Bredevoort gevestigd. Daardoor heeft Bredevoort ook een grote aantrekkracht op kunstenaars. Als Nederlands-Duitse boekenstad en grensoverschrijdend project is Bredevoort uniek in Europa!

## **Historie van Bredevoort**

Bredevoort was een versterkte stad op een strategisch belangrijke positie in het grensgebied. Gedurende vele eeuwen was het een twistpunt tussen de bisschoppen van Münster en de hertogen van Gelderland, die om beurten over Bredevoort geheerst hebben. Tijdens de 80-jarige oorlog werd Bredevoort in 1597 ingenomen door Prins Maurits en werd het een deel van de Republiek der Nederlanden. De koningen en koninginnen van Oranje dragen sinds 1696 de titel “Heer of Vrouwe van Bredevoort”. Daarom heet de windmolen in Bredevoort nu nog steeds “Prins van Oranje”. Daarnaast is Bredevoort ook de geboorteplaats van Hendrikje Stoffels, de tweede vrouw van de bekende kunstschilder Rembrandt van Rijn. Een standbeeld van haar staat op het plein voor het informatiecentrum van de Stichting Bredevoort boekenstad.

## Allgemeine Information über Groenlo

Groenlo ist eine Kleinstadt, situiert im östlichen Teil des Kreises “Gelderse Achterhoek”. Es besteht aus einen Hauptkern, ohne Kirchdörfe. Die Oberfläche der Gemeinde ist mehr als 9,4 Km<sup>2</sup> und es hat ungefähr 9.570 Einwohner. Die Geschichte von Groenlo prüft man immer noch in der Stadtmitte, mit seinem Graben, Wall und älteren Gebäuden. Die Stadt bringt sowohl leichte als auch schwere Industrie unter. Am meisten ist Groenlo heute bekannt wegen der Bierbrauerei “Grolsch”. Die Brauerei hat jedoch entschlossen die Produktion zum grössten Teil ausserhalb Groenlo zu verlegen und momentan gibt es in Groenlo nur noch einen Fabrik bezugsweise ein Exportzentrum mit etwa 250 Mitarbeitern/innen.

## Die Geschichte von Groenlo

In der Mitte des 6. Jahrhunderts wurde das Gebiet von den Saksen urbar gemacht und bebaut. Wahrscheinlich wurde etwa im Jahre 809 eine Kirche gegründet; ein gemeinsames Unternehmen vom Geschlecht “Billungers” und von dem Bischof von Münster, deren Bistum in Raum Groenlo lag. Im Jahre 1908 wurde der Bau von der – heutigen – neogotischen Callixtuskirche vollendet. Die gesamte Baukosten der Kirche beliefen sich damals auf Hfl. 150.000,--

Die älteste schriftliche Erwähnung von Groenlo (Grol) ist datiert auf 1188. Die Name Groenlo ist jedoch erst im 13. Jahrhundert offiziell eingetragen worden. Der Graf “Otto III von Gelre und Zutphen” kaufte im Jahre 1236 den Ort Groenlo von den Herren von Borculo. Graf Reinaud I genehmigte Groenlo im Jahre 1277 das Stadtrecht. Den grössten Ruf hat Groenlo jedoch bekommen als Festungsstadt. In der Bourgondischen Zeit galt Groenlo als einer der modernsten Festungen in den nordlichen Niederländern und es bewies seiner Existenzberechtigung während des 80-jährigen Krieges (1568 – 1648).

Im Jahre 1580 wurde die Stadt zum ersten Mahl von den Spaniern besetzt, jedoch im Jahre 1597 von Prins Maurits wieder unter Staatliche Gewalt gebracht. Die Staatliche Armee des Prinsen Maurits bestand hauptsächlich aus Söldnern aus ganz Europa. Von den französischen Söldnern wurde gesagt dass sie mutig, jedoch individualistisch, unbesonnen und wenig standhaft waren, die deutschen Söldner konnte man sehr gut die Wacht zutrauen und die niederländische Söldner legten grossen Wert auf Getränke und gutes Essen. Die englische Söldner sollte man jedoch nicht schnell ihren Wehrsold bezahlen, denn sie hatten den Ruf mit der Lohnung so schnell wie möglich Fahnenflucht zu begehen. In der Umgebung von dem Dörfchen Lievelde befand sich das grösste Lager der Staatlichen Armee (’s-Prinsen Quartier, heute besser bekannt als “de Engelse Schans”). Bei dem zu besuchen Museum “Erve Kots” in Lievelde befanden sich damals Backofen, die insgesamt in 24 Stunden 28.080 Pfund Brot für die Soldaten ausliefern konnten.

Als Im Jahre 1606 Spinola mit Erfolg Groenlo belagerte, war die Stadt wieder in spanischen (und somit katholischen) Händen; auch während des 12-jährigen Waffenbestandes von 1609 bis zum 1621. Während der Belagerung von Grolle in 1627 kam die Stadt wieder in Staatlicher Gewalt, mittels des Städtezwingers (Stedendwinger) Frederik Hendrik. Im Jahre 1672 wurde die Stadt von Bernard van Galen, besser bekannt als “Bommenberent” und Fürstbischof von Münster, besetzt. Nachher ist Groenlo nie mehr beansprucht worden als Festung an der Grenze und konnte sie endlich die Festungswerke vergessen und in aller Ruhe expandieren.

## **Allgemeine Information über Bredevoort**

Die Kleinstadt Bredevoort gehört zu der Gemeinde Aalten. Die Einwohner sind besonders stolz darauf dass die viel kleinere Gemeinschaft in früheren Zeiten das Stadtrecht bekommen hat und nicht die jetzt viel grössere Gemeinschaft in Aalten. Man sagt in Bredevoort noch immer “die Stadt Bredevoort und das Dorf Aalten”! Bredevoort verfügt über eine reiche Geschichte. In der bezaubernden Stadtmitte prüft man noch immer die historische Sphäre. Ein Teil der Festungswerke aus dem 17. Jahrhundert ist immer noch zu sehen.

Seit 1993 gehört Bredevoort zu einer der internationalen Bücherstädten der Welt. Die erste Bücherstadt wurde 1961 in Wales in Gross Brittannien gegründet. Seitdem sind noch viele dazu gekommen; u. A. in Frankreich, Belgien, Deutschland, in der Schweiz, in der V.S., Norwegen, Finnland, Schottland und sogar in Maleisiën. Momentan gibt es mehr als 25 antiquarische Geschäfte in Bredevoort. Das Städtchen zieht auch viele Künstler an. Als Niederländische-Deutsche Bücherstadt und grenzüberschreitend Projekt ist Bredevoort einzigartig innerhalb Europa!

## **Die Geschichte von Bredevoort**

Bredevoort war eine befestigte Stadt, in einer strategischen Position innerhalb des Grensgebietes. Während vieler Jahrhunderte war es ein Streitpunkt zwischen den Bischofen von Münster und den Herzögen von Gelderland, die turnusmäßig wechselnd über Bredevoort geherrscht haben. Während des 80-jährigen Krieges wurde Bredevoort von Prins Maurits wieder besetzt und es bekam ein Teil der Republik der Niederlanden. Die Könige und Königinne von Oranje führen seit 1696 den Titel “Herr oder Frau von Bredevoort”. Deswegen heisst die Windmühle in Bredevoort noch immer “Prins von Oranje”!

Weiterhin ist Bredevoort den Geburtsort van Hendrikje Stoffels, die zweite Frau des berühmten Kunstmalers Rembrandt van Rijn. Eine Statue von Hendrikje Stoffels ist vor dem Informationszentrum der Stiftung Bredevoort Bücherstadt zu besichtigen.